

# universidade LUSÓFONA

ULHT - Universidade Lusófona de Humanidades e Tecnologias LEI - Licenciatura em Engenharia Informática



CRM: Customer Relationship Management Gestão de Clinicas Veterinárias

Elaborado Por:

Pedro Miguel dos Reis Calado Garcia

Aluno na 20083916

Orientador TFC: Rui Ribeiro



# Índice

Resumo	Pág.2
Abstract	Pág.3
Introdução	Pag.4
Tecnologias	Pág.5
Tecnologias de Suporte	Pág.5
Virtual Box	Pag.5
Linux Ubuntu	Pág.5
Eclipse Kepler	Pág.6
Odoo	Pág.6
PostgreSQL	Pág.8
Método	Pág.9
Requisitos	Pág.9
Módulos Utilizados	Pág.11
Base de dados	Pág.12
Pagina principal	Pág.13
Pagina eventos	Pág.13
BackOffice	Pág.14
Pagina Animal	Pág.14
Pagina Clientes	Pág.15
Pagina Faturas	Pág.15
Pagina Campanhas de Marketing	Pág.16
Pagina Telefonemas	
Pagina Artigos	Pág.17
Gestão de Utilizadores	Pág.17
Eventos	Pág.18
Conclusão	Pág.19
Bibliografia	Pág.20
Anavas	Dog 21



## **Resumo**

O objetivo deste trabalho consistiu em estudar as potencialidades do Odoo, num desenvolvimento de um CRM de gestão de clinicas veterinárias através das tecnologias disponibilizadas pelo Odoo como as linguagens de programação adjacentes, o Python, HTML, CSS, JavaScript e PostgreSQL. Este CRM incide sobre a relação da instituição prestadora de serviço com os seus clientes, de forma personalizada através de um conjunto de interações implementadas no projeto com objetivo de auxiliar as clinicas veterinárias a angariar e fidelizar novos clientes ou atuais na busca de atingir satisfação total, através do melhor entendimento das suas necessidades e expectativas.



## **Abstract**

The purpose of this final project was consisted in study of Odoo capabilities in a development of a veterinary clinical management CRM through technology that provided by Odoo as the adjacent programming languages like Python, HTML, CSS, JavaScript and PostgreSQL. This CRM focuses on the relationship between the service provider institution with its customers in a personalized way through a set of interactions implemented in the project in order to assist veterinary clinics to raise and retain new customers or current in the quest to achieve total satisfaction, through better understanding of their needs and expectations.



## Introdução

Este trabalho foi desenvolvido no âmbito da disciplina de Trabalho Final de Curso e consistiu no aprofundamento das tecnologias utilizadas em Odoo, que ao longo dos últimos anos se tem vindo a assistir cada vez mais uma grande aposta neste conceito, tanto para pequenas empresas como para grandes, tendo como exemplo a Auchan, a Danone ou a Singer, grandes empresas que hoje em dia gerem o seu negocio recorrendo ao Odoo.

O Odoo é uma Plataforma web, de simples utilização e acessível a partir de qualquer browser (Mozilla Firefox, Google Chrome, Opera, Safari), contém uma framework que lida com solicitações do lado do cliente, usa base de dados Postgresql para guardar os dados (todas as tabelas são criadas automaticamente pelo Odoo) e é constituído por módulos que implementam toda a lógica do negócio em linguagem Python e as vistas em XML.

Para este projeto foi escolhido Odoo para a criação de um CRM para clinicas veterinárias, onde o objetivo principal é estabelecer relações personalizadas e duradouras com os clientes, e alimenta-las permanentemente através de um conjunto de interações de marketing que sejam relevantes e acrescentem valor.

Esta ambição obriga a criar e a gerir um sistema de informação de clientes capaz de sustentar todos os tipos de contactos que são estabelecidos com os clientes:

- Contactos inbound, despoletados pelo próprio cliente (por telefone, email, website e presencialmente);
- Campanhas outbound de iniciativa da clinica veterinária (maioritariamente emailmarketing e telemarketing)

Um sistema de informação de clientes robusto permitirá tratar todos os clientes de modo relevante e personalizado, adequando a oferta ao perfil de cada um, através do melhor entendimento das suas necessidades e expectativas.



## **Tecnologias**

Neste capítulo são apresentadas algumas tecnologias de suporte utilizadas para o desenvolvimento deste projeto.

## Tecnologias de Suporte

Relativamente as tecnologias foi utilizado o SO <u>Linux Ubuntu</u> a correr numa maquina virtual pelo <u>Virtual Box</u> da Oracle, IDE <u>Eclipse</u> foi utilizada para o desenvolvimento a linguagem <u>Python</u> e o <u>XML</u> para a construção de módulos de que implementam toda a lógica do negócio e implementa as vistas e para a base de dados da aplicação foi utilizado o <u>PostgreSQL</u>, para guardar os dados (todas as tabelas são criadas automaticamente pelo Odoo) e por fim uma aplicação <u>JavaScript</u> que Comunica com o servidor e exibe a interface gráfica do user.

#### **Virtual Box**

É um criador/gerenciador de máquinas virtuais que pode ser utilizado em diversos sistemas operativos como Linux, OS X, Windows XP, Solaris e OpenSolaris. Utilizado no projeto para correr o Linux.

## Linux Ubuntu

É sistema operativo open source, construído a partir do núcleo do Linux, baseado no Debian. Utilizado no projeto para instalar o Odoo, Eclipse, PostgreSQL e servir de servidor.



## **Eclipse**

Eclipse é um IDE para desenvolvimento java, que suporta várias outras linguagens a partir de plugins como C/C++,PHP/Python e plataforma Androide. Segue o modelo open source. Atualmente faz parte do kit de desenvolvimento de software recomendado para developers Androide. Foi utilizado no projeto para criação e edição de módulos em Python.

#### Odoo

É uma solução de gestão empresarial ERP completo, com um sistema CRM. É baseado na arquitetura MVC e implementa um cliente e um servidor, sendo a comunicação entre o cliente e o servidor por interface XML-RPC. O Software é open source.

#### Acesso Web

Plataforma web, de simples utilização e acessível a partir de qualquer browser (Mozilla, Firefox, Google Chrome, Opera, Safari).

#### • Gestão Documental Integrada

Permite anexar qualquer tipo de documento a qualquer tipo de objeto do Odoo, de uma forma simples e centralizada, permitindo igualmente a gestão de pastas e controlo de acesso aos documentos.

#### • Reporting Integrado

Possibilidade de criação de relatórios customizáveis sobre toda a informação constante no ERP, através de uma ferramenta de criação de reports.

#### Motor de Business Inteligence

Permite a fácil criação e modificação de dashboards de controlo de processos, de SLA's e de KPI's, com drilldown sobre a informação e manipulação de cubos, permitindo acesso rápido a todos os dados de negócio constantes no ERP.



#### • Gestão de Permissões

Gestão integrada de permissões, através da criação de grupos e perfis de utilização, possibilitando a configuração manual de acesso personalizado a todos os elementos do sistema, tais como objetos, ações, dados, relatórios, vistas.

#### • Integração com Email

Integração dos workflows com email, permitindo a configuração de ações condicionais e procedimentos de execução automatizados para cada passo/transição dos diversos workflows existentes.

#### Base de Dados Postgres

Ao utilizar uma base de dados Postgres SQL permite a redução do custo total de operação do sistema, mantendo todas as garantias de fiabilidade e segurança da informação.

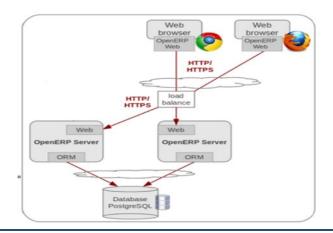
#### Importação/Exportação

Importa e exporta informação de uma série de fontes de dados, tais como ficheiros CSV, ficheiros XML, tabelas Excel.

#### Arquitetura Odoo

Arquitetura Cliente - Servidor, contendo 3 camadas:

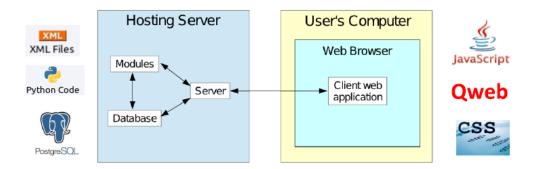
- Componente da interface do utilizador que permite a comunicação com o servidor
- Componente aplicacional onde contem toda a lógica de negócio
- Componente de armazenamento de dados





#### • Tecnologias Odoo

- Servidor: contém a framework que lida com solicitações do lado Cliente
- <u>Database</u>: usado o Postgresql para guardar os dados (todas as tabelas são criadas automaticamente pelo Odoo)
- <u>Modules</u>: Módulos que implementam toda a lógica do negócio em linguagem Python e as vistas em xml. É nesta camada que está presente o ORM (gere todas as operações de um objeto).
- <u>Client web application</u>: Comunica com o servidor e exibe a interface gráfica do user através de uma aplicação Javascript



## **PostgreSQL**

É um sistema gerenciador de bases de dados open source dos mais avançados, contando com recursos como:

- Consultas complexas
- Foreign Key
- Integridade transacional
- Controle de concorrência multi-versão
- Suporte ao modelo híbrido objeto-relacional
- Triggers
- Views
- Stored Procedure
- Indexação por texto



#### Método

Inicialmente houve uma conversa com o professor Rui Ribeiro (orientador de projeto), onde se falou um pouco o que seria o Odoo e a melhor forma de estudar esta nova tecnologia dado estar a decorrer na universidade uma ação de formação da Think Open sobre a tecnologia Odoo, na qual foi necessário estar inscrito e agendou-se uma reunião com o potencial cliente para a definição de requisitos.

Ficou definido que a abordagem consistia em focar o projeto no estabelecimento de relações personalizadas e duradouras com os clientes, e alimenta-las permanentemente através de um conjunto de interações de marketing que fossem relevantes e acrescentassem valor através da criação de uma solução em Odoo para gerir um sistema de informação de clientes capaz de sustentar todos os tipos de contactos que são estabelecidos com os clientes.

## **Requisitos**

Para cumprir os objetivos traçados em termos de conquista, satisfação e fidelização de clientes, definiu se os requisitos:

- Base de dados deverá reunir toda a informação útil relacionada com cada cliente e animal.
- Base de dados para clientes

	Dono 1	Dono 2	Outros / agregado	
Nome			2 filhos 7 e 11 anos	
NIF			Avó 85 anos visita frequente	
Telefone				
Email				
Morada				
Profissão				
Data nasc.				
Idade				
Perfil psicográfico	O Acª é considerado membro da família, vivem em vivenda, praticam actividades na natureza, interessado em receber info s/ seminários e workshops; etc.			
Data registo	1° registo do cliente			



• Base de dados para animais

	Pet 1	Pet 2	Pet x
Espécie	cão	Gato	
Nome	Baloo	Dentuça	
Nº identificação	XXXXXXX	ууууууу	
Raça	Labrador	rafeiro	
Data nasc.			
Idade			
Socializou? Desde que idade?			
Episódios de agressividade?			
Fobias?			
Rotinas diárias?			
Férias?			

- Ligação dono » animal e animal » dono
- Base de dados para produtos do veterinário
- Ferramentas que concorram para a automatização de ações segmentadas de marketing
- Contactos inbound, despoletados pelo próprio cliente (por telefone, email, website, redes sociais e presencialmente);
- Campanhas outbound de iniciativa da clinica veterinária (maioritariamente emailmarketing e telemarketing)
- Criação de eventos
- Possibilidade de extrair informação analítica relevante para avaliação do desempenho do negócio

	Total (todos pets)	Pet 1	Pet 2	Pet x
N° total de serviços comprados (Σ)	12	6	6	•••
Workshops & semin		2015.06.01 2015.09.12 2015.10.05		
Treino individual				
Treino domicílio			2015.06.01 2015.09.12 2015.10.05	
Socialização			2015.06.01 2015.09.12 2015.10.05	
Consultas		2015.06.01 2015.09.12 2015.10.05		
Terapias				
Satisfação	Histórico de resultados dos inquéritos (+ média) e de reclamações			

- Sistema de faturação
- Gestão de inscrição em eventos



#### Módulos utilizados

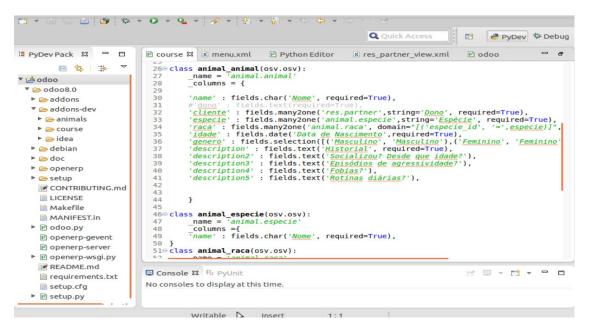
Apos instalação do Odoo selecionou-se os modelos que seriam necessários para atender os requisitos, o Odoo tem mais de 4000 módulos disponíveis mas é necessário a criação de módulos adicionais aos existentes para colmatar as lacunas do negocio mais especificas.

Para o projeto foram utilizados os módulos:

- Crm
- Rede social
- Online billing
- Gestão de vendas
- Instant messaging
- Calendário
- Animal
- Website builder
- Online events
- Organização de eventos
- Vendas dos eventos
- Portugal chart accounts
- Mass mailing campaigns
- Portal
- Faturação electronica

Criou-se um módulo adaptado às necessidades do negócio como o exemplo do módulo animal de modo a que o Odoo criasse tabelas na base de dados para armazenar todos os dados de informação do animal bem como toda a sua integração com o cliente e restantes módulos.





Código Python na criação do módulo animal

#### Base de Dados

Utilizou-se o PostgreSQL para guardar os dados, onde a partir da instalação dos módulos, todas as tabelas foram criadas automaticamente pelo Odoo de modo a guardar toda a informação necessária ao funcionamento de uma clinica veterinária.

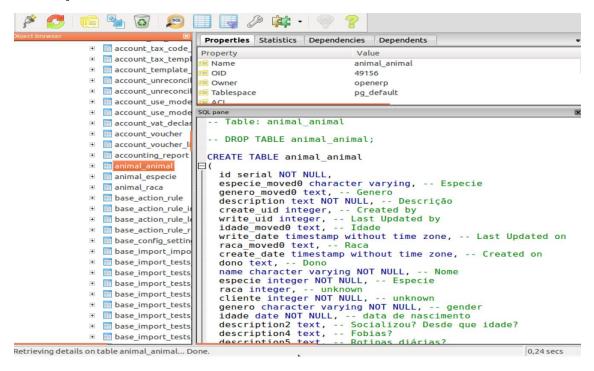


Tabela animal no PostgreSQL

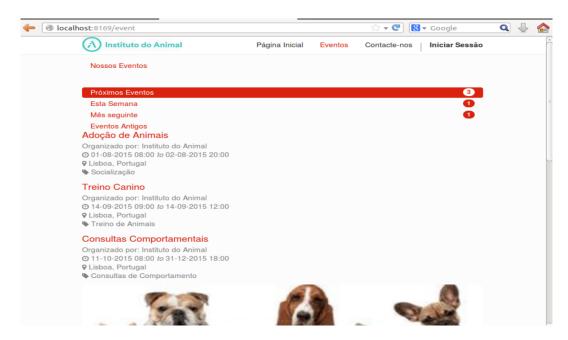


## Pagina Principal



A página principal tem toda a informação sobre a clinica veterinária, acesso aos contactos, eventos e zona de login para aceder ao BackOffice se for colaborador.

## Página de Eventos

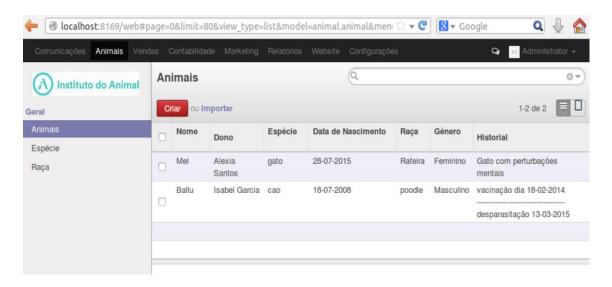


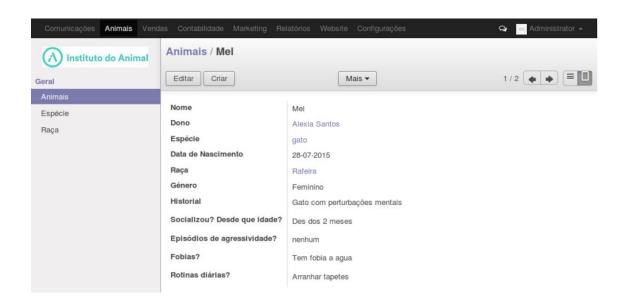
Página de eventos mostra todos os eventos publicados através do BackOffice que estão disponíveis para inscrição do cliente contendo a descrição do evento, data, local, lotação e organizador.



#### **BackOffice**

#### Pagina Animal

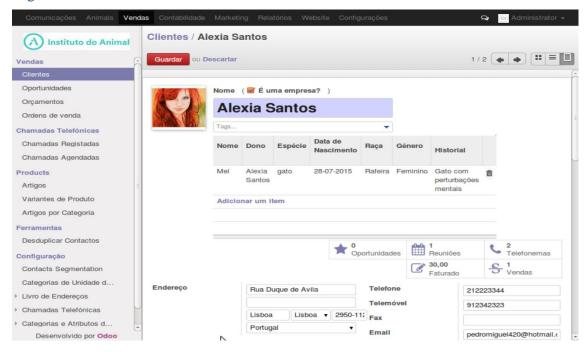




Pagina do animal, criada pelo módulo animal, onde podemos inserir novos animais da clinica, associar a um dono, com todas as informações definidas na tabela apresentada nos requisitos, no menu espécie podemos introduzir todo o tipo de espécies que a clinica trata, desde cães a leões e no menu Raça definimos todas as raças por espécie que existente.

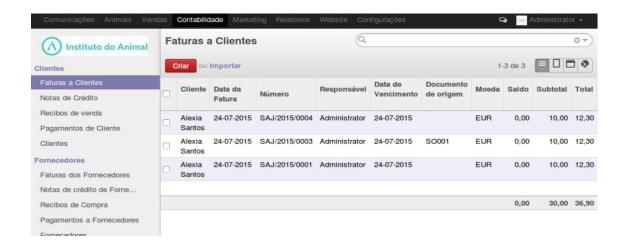


#### Página de Clientes



A página de cliente contem toda a informação do cliente tal como na tabela dos requisitos, com a possibilidade de adicionar animais à sua ficha, visualizar e editar todos os animais que lhe estão associados, tem toda a informação de marcações que tem o cliente, quanto é que já foi faturado, telefonemas efetuados e recebidos bem como o numero de vendas já realizado.

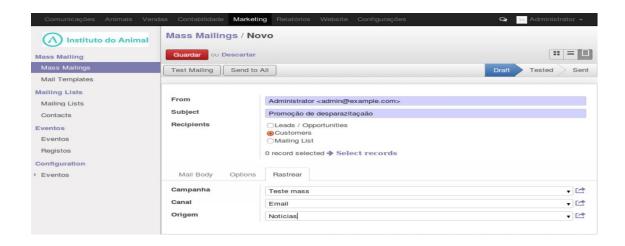
#### Página de Faturas



Página de faturas a clientes e fornecedores apresenta todas as faturas que foram passadas a clientes ou a fornecedores, com possibilidade de criação ou edição.

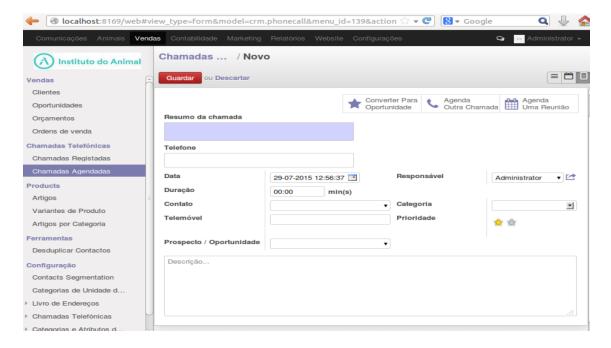


#### Página de Campanhas de Marketing



Pagina de campanhas de marketing por correio eletrónico, onde se pode se selecionar os clientes específicos que se quer enviar ou para um grupo pré definido como por exemplo só quem tem gatos ou então mandar para quem tem apenas marcações de consultas.

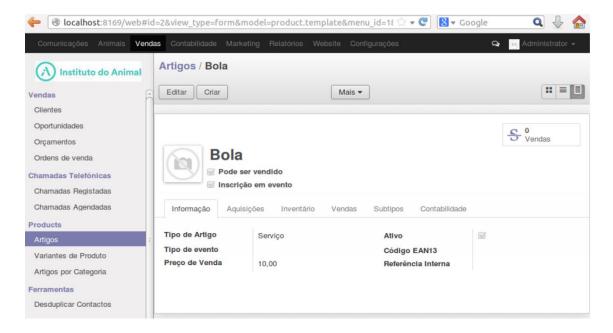
#### Página de Telefonemas



Nesta página podem ser registadas ou agendadas chamadas. Podem ser agendadas chamadas com fim de telemarketing ou simplesmente para recordar consultas marcadas, no caso de registo de chamadas, serve para criar uma base com toda a informação do cliente desde sempre de modo a conhecer melhor o cliente e ter toda a informação da relação que estabelece com a clinica veterinária.

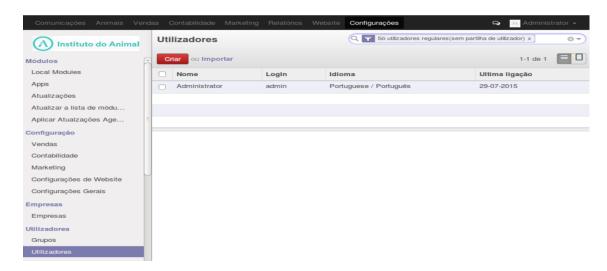


#### Pagina Artigos



Na página artigos é possível listar todos os artigos existentes na clinica, criar novos artigos, com o número de unidades existentes, verificar quantos já foram vendidos e quantos estão em stock.

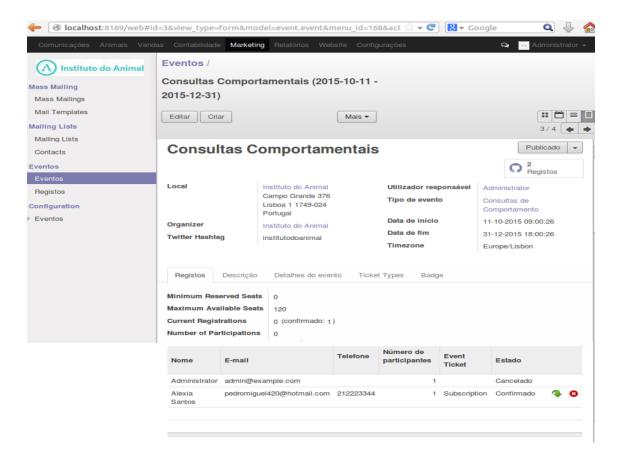
#### Gestão de Utilizadores



Na gestão de utilizadores é possível criar todos os colaboradores com acesso ao BackOffice, com permissões diferentes consoante o tipo de função que ocupam na clinica.



#### **Eventos**



Esta página possibilita a criação e publicação de eventos no website na página de eventos, permitindo gerir registos dos clientes, definir a lotação, informação e descrição do próprio evento.



#### Conclusão

Apos o desenvolvimento em tecnologia Odoo pôde-se concluir as vantagens da utilização desta tecnologia, não só pelo facto de ser open source e não ter qualquer custo para quem desenvolve mas também por diversas vantagens como a sua flexibilidade enorme para customizações e adaptações, bastante rápido de aprender e fácil de utilizar, ter inúmeros módulos já existentes e facilmente moldáveis ao nosso negócio e com uma gestão integrada de permissões simples e intuitiva, através da criação de grupos e perfis de utilização e por fim acessível em qualquer lugar e em qualquer dispositivo o que é uma vantagem enorme podendo alargar o negocio não só a uma plataforma especifica mas sim a todo o mercado.

O CRM criado irá auxiliar o aumento da taxa de fidelização da clientela (que custa 5 vezes menos do que conquistar novos), economizar tempo graças à automatização de tarefas (aumentar a produtividade), otimizar a colaboração entre os diversos serviços da empresa (comercial, marketing, serviço pós-venda) e Contribuir para vantagem competitiva da empresa.

Num trabalho futuro pode ser viável a integração de animais de produção, numa escala maior, mais direcionado para as empresas com módulos de faturação certificados.

Este foi um projeto bastante gratificante que me permitiu a aprendizagem de novas tecnologias e novos mundos na área do desenvolvimento e certamente que os conhecimentos adquiridos neste trabalho serão compensadores num futuro próximo.



## Bibliografia

- [1] Odoo, <a href="https://www.odoo.com/documentation/8.0/howtos/backend.html">https://www.odoo.com/documentation/8.0/howtos/backend.html</a>
- [2] Tutoriais Python, <a href="https://docs.python.org/2/tutorial/">https://docs.python.org/2/tutorial/</a>
- [3] Wikipedia, <a href="http://en.wikipedia.org/">http://en.wikipedia.org/</a>



#### Anexos

Todos os ficheiros que se seguem em baixo pertencem ao módulo criado de raiz com o nome "Animal" para responder as necessidades do negócio proposto, colmatando as lacunas em falta nas opções oferecidas pelo Odoo. Este módulo consiste na associação do animal ao cliente e cliente animal, introdução e criação de novos animais com todos os campos solicitados nos requisitos, alterações na página de clientes conforme requisitos, bem como o pedido de criação (feito automaticamente pelo Odoo) das tabelas Animal, Espécie e Raça na base de dados PostgreSQL.

## course\_security:



## \_\_openerp\_\_.py:

Código que vai permitir encontrar o módulo que foi adicionado ao Odoo para poder instalar na aplicação que esta a ser criada, permitindo descrever todo o módulo e para que serve para o utilizador saber o que esta a instalar.

```
{
  'name': 'Animal',
  'version': '1.0',
  'category': 'Tools',
  'summary': 'Courses, Sessions, Subscriptions',
  'description': """
Courses, Sessions, Subscriptions
este module manages the definition of course, the organization,
sessions, and the subscriptions of participants.
  'depends': ['base','crm'],
  'data': ['view/menu.xml'],
  'images': [],
  'demo': [],
  'installable': True,
  'application': True,
}
```



#### menu.xml:

O código que se segue contem a view em XML de todo o modulo Animal desde a ordem com que os menus Animal, Espécie e Raça estão ordenados, qual o nome do menu principal, todos os campos que aparecem na view de criação ou de edição de qualquer uma das temáticas bem como afeta a view do cliente, alterando assim a view do modulo res.partner (que pertence de raiz ao Odoo) para conter a informação definida nos requisitos do cliente e adicionar a informação do animal à view do cliente.

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8"?>
<openerp>
  <data>
    <menuitem name="Animais" id="menu_root" sequence="19"/>
    <menuitem name="Geral" id="menu_general" parent="menu_root"/>
<!-- Idea Category Form View -->
    <record model="ir.ui.view" id="view_animal_animal_form">
      <field name="name">animal.animal.form</field>
      <field name="model">animal.animal</field>
      <field name="arch" type="xml">
        <form string="Category of Ideas" version="7.0">
          <group>
          <field name="name"/>
          <field name="cliente"/>
          <!--<field name="dono"/>-->
          <field name="especie"/>
          <field name="idade"/>
          <field name="raca"/>
          <field name="genero"/>
          <field name="description"/>
```



```
<field name="description2"/>
          <field name="description3"/>
          <field name="description4"/>
          <field name="description5"/>
          </group>
        </form>
      </field>
    </record>
<!-- Idea Category Tree View -->
    <record model="ir.ui.view" id="view_animal_animal_tree">
      <field name="name">animal.animal.tree</field>
      <field name="model">animal.animal</field>
      <field name="arch" type="xml">
        <tree string="Category of ideas">
          <field name="name"/>
          <field name="cliente"/>
          <!--<field name="dono"/>-->
          <field name="especie"/>
          <field name="idade"/>
          <field name="raca"/>
          <field name="genero"/>
          <field name="description"/>
          <!--<field name="description2"/>-->
          <!--<field name="description3"/>-->
          <!--<field name="description4"/>-->
          <!--<field name="description5"/>-->
        </tree>
      </field>
    </record>
    <record model="ir.actions.act_window" id="action_courses">
      <field name="name">Animais</field>
```



```
<field name="res_model">animal.animal</field>
      <field name="view_type">form</field>
      <field name="view_mode">tree,form</field>
    </record>
    <menuitem name="Animais" id="menu_courses" parent="menu_general"</pre>
      sequence="1" action="action_courses"/>
      <!-- Idea Category Form View -->
    <record model="ir.ui.view" id="view_animal_especie_form">
      <field name="name">animal.especie.form</field>
      <field name="model">animal.especie</field>
      <field name="arch" type="xml">
        <form string="Category of Ideas">
          <group>
            <field name="name"/>
          </group>
        </form>
      </field>
    </record>
<!-- Idea Category Tree View -->
    <record model="ir.ui.view" id="view_animal_especie_tree">
      <field name="name">animal.especie.tree</field>
      <field name="model">animal.especie</field>
      <field name="arch" type="xml">
        <tree string="Category of ideas">
          <field name="name"/>
        </tree>
      </field>
    </record>
```



```
<record model="ir.actions.act_window" id="action_especie">
      <field name="name">Espécie</field>
      <field name="res_model">animal.especie</field>
      <field name="view_type">form</field>
      <field name="view mode">tree,form</field>
    </record>
    <menuitem name="Espécie" id="menu_especie" parent="menu_general"</p>
      sequence="2" action="action_especie"/>
    <!-- Idea Category Form View -->
    <record model="ir.ui.view" id="view_animal_raca_form">
      <field name="name">animal.raca.form</field>
      <field name="model">animal.raca</field>
      <field name="arch" type="xml">
        <form string="Category of Ideas" version="7.0">
          <group>
            <field name="name"/>
          <field name="especie_id"/>
          </group>
        </form>
      </field>
    </record>
<!-- Idea Category Tree View -->
    <record model="ir.ui.view" id="view_animal_raca_tree">
      <field name="name">animal.raca.tree</field>
```



```
<field name="model">animal.raca</field>
  <field name="arch" type="xml">
    <tree string="Category of ideas">
      <field name="name"/>
      <field name="especie_id"/>
    </tree>
  </field>
</record>
<record model="ir.actions.act_window" id="action_raca">
  <field name="name">Raça</field>
  <field name="res_model">animal.raca</field>
  <field name="view_type">form</field>
  <field name="view_mode">tree,form</field>
</record>
<menuitem name="Raça" id="menu_raca" parent="menu_general"</pre>
 sequence="3" action="action_raca"/>
<record model="ir.ui.view" id="view_res_partner_form_inherit">
  <field name="name">res.partner.inherit.form</field>
  <field name="model">res.partner</field>
  <field name="inherit_id" ref="base.view_partner_form" />
  <field name="arch" type="xml">
      <field name="category_id" position="after">
          <field name="animais"/>
      </field>
      <field name="website" position="replace">
```





## course.py:

}

Todo o código Python que define as permissões de cada campo do modulo Animal, como responde, se são campos obrigatórios ou não, se são numéricos ou de texto se herdam informações de outros menus ou não. Ou seja, define o tipo ou a ação que cada campo da view pode ter.

```
#from openerp import models, fields
from openerp.osv import osv
from openerp.osv import fields
class animal_animal(osv.osv):
  _name = 'animal.animal'
  _columns = {
  'name': fields.char('Nome', required=True),
  #'dono': fields.text(required=True),
  'cliente': fields.many2one('res.partner',string='Dono', required=True),
  'especie': fields.many2one('animal.especie', string='Espécie', required=True),
  'raca': fields.many2one('animal.raca', domain="[('especie_id',
'=',especie)]",string='Raça'),
  'idade' : fields.date('Data de Nascimento',required=True),
  'genero': fields.selection([('Masculino', 'Masculino'),('Feminino',
'Feminino')], string='Género', required=True),
  'description': fields.text('Historial', required=True),
  'description2': fields.text('Socializou? Desde que idade?'),
  'description3': fields.text('Episódios de agressividade?'),
  'description4': fields.text('Fobias?'),
  'description5': fields.text('Rotinas diárias?'),
```



```
class animal_especie(osv.osv):
  _name = 'animal.especie'
  _columns ={
  'name': fields.char('Nome', required=True),
}
class animal_raca(osv.osv):
  _name = 'animal.raca'
  columns = {
  'name': fields.char('Nome', required=True),
  #especie = fields.Many2one(string='Espécie', required=True)
  'especie_id': fields.many2one('animal.especie',string='Espécie'),
  }
class res_partner(osv.osv):
  _name="res.partner"
  _inherit = 'res.partner'
  _columns = {
       'animais':fields.one2many('animal.animal', 'cliente',string='Animal'),
       'age': fields.date(string='Data de Nascimento',required=True),
      'desc':fields.text(string='Perfil psicográfico'),
      'desc2':fields.date(string='Data registo'),
      }
```